



Transportowy Dozór Techniczny  
ul. Puławska 125  
02-707 Warszawa  
tel.: +48 22 490 29 02  
e-mail: info@tdt.gov.pl

*niepodległa*

POLSKA  
STULECIE ODZYSKANIA  
NIEPODLEGŁOŚCI

Warszawa, dn. 14.07.2021 r.

Wykonawcy

Nr postępowania ZP 14/2021

Znak sprawy: P.290.10.2021.P1

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego: Dostawa paliw, Numer referencyjny postępowania: ZP 14/2021

Szanowni Państwo,

uprzejmie informuję, iż do Zamawiającego wpłynęły pytania dotyczące przedmiotowego postępowania. Zamawiający przytacza treść pytań oraz na podstawie art. 135 ust. 2 oraz art. 137 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019 r., poz. 2019 z późn. zm.), zwaną dalej ustawą Pzp, udziela poniższych wyjaśnień oraz wprowadza zmiany do SWZ.

#### **Pytanie nr 1:**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę zapisu projektu umowy § 2 ust. 7-8,11 dotyczącego aktywowania kart i zaakceptuje, aby karty aktywowane były przez Zamawiającego na dedykowanym Portalu Internetowym?

U Wykonawcy nastąpiły zmiany i aktywowanie kart oraz nadawanie PIN odbywa się przez Zamawiającego.

#### **Odpowiedź na pytanie 1**

Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisu i akceptuje, aby karty aktywowane były przez Zamawiającego na dedykowanym Portalu Internetowym. W związku z powyższym Zamawiający zmienia zapis w § 2 ust. 7-8 i 11 Projektowanych postanowień umowy w następujący sposób:

#### **Przed zmianą:**

7. Wykonawca, w ramach ceny całkowitej z podatkiem VAT, o której mowa w § 5 ust. 1 Umowy wyda, aktywuje i dostarczy do siedziby Zamawiającego karty paliwowe:
  - 1) nie więcej niż 230 sztuk w terminie do 15 dni roboczych przed 31.12.2021 roku;
  - 2) w terminie do 15 dni roboczych od dnia złożenia wniosku Zamawiającego o wydanie dodatkowej karty paliwowej.
8. W przypadku wykorzystania przez Zamawiającego limitu ilościowego kart paliwowych wskazanych w ust. 5, kolejne karty będące przedmiotem wymiany lub dodatkowo zamówione, zostaną doręczone do siedziby Zamawiającego oraz aktywowane w terminie określonym w ust. 7 pkt 2.
11. Wykonawca zobowiązany będzie do niezwłocznej blokady karty paliwowej w przypadku jej utraty, kradzieży lub zniszczenia, o którym powiadomi Zamawiający. W takim przypadku Wykonawca, na żądanie Zamawiającego, obowiązany będzie wydać, aktywować i dostarczyć Zamawiającemu kartę paliwową zamienną wraz z nowym numerem PIN, odpowiednio na warunkach określonych w ust. 8.

#### **Jest po zmianie:**

7. Wykonawca, w ramach ceny całkowitej z podatkiem VAT, o której mowa w § 5 ust. 1 Umowy wyda, aktywuje i dostarczy do siedziby Zamawiającego karty paliwowe:
  - 1) nie więcej niż 230 sztuk w terminie do 15 dni roboczych przed 31.12.2021 roku;

---

W związku z wejściem w życie zmian wynikających z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. RODO) chcielibyśmy poinformować o zasadach przetwarzania Pana/Pani danych osobowych oraz przysługujących Panu/Pani prawach z tym związanych. Powyższe informacje dostępne są na stronie internetowej TDT: <http://www.tdt.pl/kontakt/rodo-informacja.html>

- 2) w terminie do 15 dni roboczych od dnia złożenia wniosku Zamawiającego o wydanie dodatkowej karty paliwowej lub
- 3) udostępni Zamawiającemu w terminie do 15 dni roboczych przed 31.12.2021 roku dedykowany Portal Internetowy, na którym Zamawiający aktywuje Karty paliwowe.
8. W przypadku wykorzystania przez Zamawiającego limitu ilościowego kart paliwowych wskazanych w ust. 5, kolejne karty będące przedmiotem wymiany lub dodatkowo zamówione, zostaną doręczone do siedziby Zamawiającego oraz aktywowane lub aktywowane przez Zamawiającego na Portalu Internetowym, o którym mowa powyżej, w terminie określonym w ust. 7 pkt 2.
11. Wykonawca zobowiązany będzie do niezwłocznej blokady karty paliwowej w przypadku jej utraty, kradzieży lub zniszczenia, o którym powiadomi Zamawiający lub w przypadku kart aktywowanych na Portalu Internetowym zapewni możliwość blokady karty przez Zamawiającego. W takim przypadku Wykonawca, na żądanie Zamawiającego, obowiązany będzie wydać, aktywować i dostarczyć Zamawiającemu kartę paliwową zamienną wraz z nowym numerem PIN lub umożliwić Zamawiającemu aktywację karty na Portalu Internetowym, odpowiednio na warunkach określonych w ust. 8.

**Pytanie nr 2:**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę zapisu projektu umowy §2 ust.8 - w treści zapisu błędnie został przywołany ust.5, powinien być ust.7?

**Odpowiedź na pytanie 2**

Zamawiający pozostawia zapis bez zmian, ponieważ nie jest błędnie przywołany ust. 5, w którym jest podana ilość kart.

**Pytanie nr 3:**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę zapisu projektu umowy poprzez odstąpienie od zapisu § 2 ust. 14 pkt.2-4, ponieważ ze względów technicznych Wykonawca nie jest w stanie spełnić wymagania?

**Odpowiedź na pytanie 3**

Zamawiający wyraża zgodę na zmianę w treści § 2 ust. 14 pkt.2-4 Projektowanych postanowień umowy we wnioskowanym zakresie. Zamawiający zmienia przedmiotowy zapis w następujący sposób:

**Przed zmianą:**

14. System administrowania kartami paliwowymi, o którym mowa w ust. 13 zapewni całodobowy dostęp on-line do następujących informacji:
  - 1) dane o transakcji z faktur;
  - 2) dane o niezafakturowanych transakcjach;
  - 3) saldo zadłużenia;
  - 4) saldo zadłużenia z niezafakturowanych transakcji;
  - 5) historia dokonanych transakcji.

**Jest po zmianie:**

14. System administrowania kartami paliwowymi, o którym mowa w ust. 13 zapewni całodobowy dostęp on-line do następujących informacji:
  - 1) dane o transakcji z faktur;
  - 2) historia dokonanych transakcji.

**Pytanie nr 4:**

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość odstąpienia od zapisów § 2 ust. 17, ponieważ świadectwa jakości oferowanych paliw to dokumenty dotyczące dostarczonej pewnej partii paliwa i są ogólnodostępne na każdej stacji a więc również i dla Zamawiającego?

**Odpowiedź na pytanie 4**

Zamawiający informuje, że żądanie udostępnienia świadectwa jakości oferowanego paliwa może nastąpić poprzez maila lub bezpośrednio na stacji paliw. Zamawiający zmienia przedmiotowy zapis w następujący sposób:

**Przed zmianą:**

17. Wykonawca zobowiązuje się do udostępnienia na każde żądanie Zamawiającego świadectwa jakości oferowanych paliw.

**Jest po zmianie:**

17. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu na każde żądanie wgląd do świadectw jakości oferowanych paliw na każdej stacji paliw lub poprzez przesłanie skanu świadectwa na adres mailowy .....

**Pytanie nr 5:**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę zapisu projektu umowy §5 ust.4, poprzez dodanie przy upuście wyrażonym w groszach słowo „brutto”?

**Odpowiedź na pytanie 5**

Zamawiający wyraża zgodę na zmianę we wnioskowanym zakresie w § 5 ust.4 projektowanych postanowień umowy. Zamawiający zmienia przedmiotowy zapis w następujący sposób:

**Przed zmianą:**

4. Każdorazowy zakup paliw będzie odbywać się zgodnie z ceną jednego litra benzyny bezołowiowej oraz jednego litra oleju napędowego obowiązuje na danej stacji paliw w danym dniu, pomniejszoną o opust w wysokości.....gr dla jednego litra benzyny bezołowiowej oraz .....gr dla jednego litra oleju napędowego zaoferowany przez Wykonawcę w ofercie, która stanowi załącznik nr 2 do Umowy. Opust w powyższej wysokości obowiązuje przez cały okres trwania Umowy i nie może być zmniejszony.

**Jest po zmianie:**

4. Każdorazowy zakup paliw będzie odbywać się zgodnie z ceną jednego litra benzyny bezołowiowej oraz jednego litra oleju napędowego obowiązuje na danej stacji paliw w danym dniu, pomniejszoną o opust w wysokości.....gr brutto dla jednego litra benzyny bezołowiowej oraz .....gr brutto dla jednego litra oleju napędowego zaoferowany przez Wykonawcę w ofercie, która stanowi załącznik nr 2 do Umowy. Opust w powyższej wysokości obowiązuje przez cały okres trwania Umowy i nie może być zmniejszony.

**Pytanie nr 6:**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na zmianę zapisu projektu umowy §5 ust.12, poprzez zmianę początku zapisu na proponowany:" Wykonawca oświadcza, że wirtualny rachunek bankowy (collectowy) przypisany do rachunku rozliczeniowego bankowego, o którym mowa w ust.11..." ?

**Odpowiedź na pytanie 6**

Zamawiający wyraża zgodę na zmianę we wnioskowanym zakresie w § 5 ust. 12 projektowanych postanowień umowy. Zamawiający zmienia przedmiotowy zapis w następujący sposób:

**Przed zmianą:**

12. Wykonawca oświadcza, że rachunek bankowy, o którym mowa w ust. 11 jest przypisany do Wykonawcy w wykazie prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej na podstawie art. 96b ust 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2020 r. poz. 106).

**Jest po zmianie:**

12. Wykonawca oświadcza, że wirtualny rachunek bankowy (collectowy) przypisany do rachunku rozliczeniowego bankowego, o którym mowa w ust.11 jest przypisany do Wykonawcy w wykazie prowadzonym przez Szefa Krajowej Administracji Skarbowej na podstawie art. 96b ust 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2020 r. poz. 106).

**Pytanie nr 7:**

Czy Zamawiający wyrazi zgodę na odstąpienie od zapisu w projekcie umowy § 6 ust. 4, ponieważ w przypadku złej jakości paliwa obowiązuje u Wykonawcy proces reklamacyjny?

Pokrycie wszelkich kosztów po uznanej reklamacji i dodatkowo kary są krzywdzące dla Wykonawcy.

#### **Odpowiedź na pytanie 7**

Zamawiający podtrzymuje dotychczasowe zapisy w przedmiotowym zakresie.

#### **Pytanie nr 8:**

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość dodania do umowy § 12 poniższych zapisów oraz załączenie w formie załącznika klauzuli informacyjnej dla pracowników Zamawiającego (w załączeniu):

"Zamawiający zobowiązany jest do wypełnienia, w imieniu Wykonawcy jako Administratora danych w rozumieniu obowiązujących przepisów prawa o ochronie danych osobowych, niezwłocznie, jednakże nie później niż w terminie 30 (trzydzieści) dni od dnia zawarcia niniejszej umowy z Wykonawcą, obowiązku informacyjnego wobec osób fizycznych zatrudnionych przez Zamawiającego lub współpracujących z Zamawiającym przy zawarciu lub realizacji niniejszej umowy - bez względu na podstawę prawną tej współpracy - których dane osobowe udostępnione zostały Wykonawcy przez Zamawiającego w związku z zawarciem lub realizacją niniejszej umowy. Obowiązek, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym powinien zostać spełniony poprzez przekazanie tym osobom klauzuli informacyjnej stanowiącej Załącznik nr ... do niniejszej umowy, przy jednoczesnym zachowaniu zasady rozliczalności".

#### **Odpowiedź na pytanie 8**

Zamawiający nie wprowadza zmiany w przedmiotowym zakresie.

#### **Pytanie nr 9:**

Czy Zamawiający dopuszcza możliwość zaakceptowania Regulaminu Wykonawcy dotyczącego warunków wydania i używania kart paliwowych w zakresie niesprzecznym z postanowieniami SWZ, który stanowiłby integralną część Umowy?

#### **Odpowiedź na pytanie 9**

Zapis dotyczący Regulaminu Wykonawcy znajduje się w § 13 ust. 7 projektowanych postanowieniach umowy. Zamawiający poprosi o przesłanie Regulaminu przed podpisaniem umowy. Jeżeli treść Regulaminu nie będzie naruszać projektowanych postanowień umowy, Zamawiający doda Regulamin Wykonawcy jako załącznik do Umowy.

Ponadto Zamawiający zmienia zapisy projektowanych postanowień umowy poprzez dodanie w § 5 ust. 18-21 treści o następującym brzmieniu:

18. Wykonawca ma możliwość przesłania drogą elektroniczną ustrukturyzowanej faktury elektronicznej w rozumieniu Ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz. U. z 2020 r., poz. 1666 ze zm.). W przypadku wyboru możliwości przesyłania ustrukturyzowanej faktury elektronicznej Wykonawca będzie korzystał z platformy, o której mowa w wymienionej ustawie (Platforma Elektronicznego Fakturowania zwana dalej PEF na stronie internetowej <https://efaktura.gov.pl>).
19. Zamawiający dopuszcza również przyjmowanie faktur drogą elektroniczną przesyłanych z adresu e-mail Wykonawcy na adres e-mail Zamawiającego:
  - a) w przypadku woli przesyłania faktur przez Wykonawcę za pośrednictwem poczty elektronicznej Wykonawca gwarantuje autentyczność pochodzenia przesyłanych faktur oraz że ich treść od momentu wystawienia do momentu przesłania do Zamawiającego nie uległa zmianie;
  - b) faktury przesyłane za pośrednictwem poczty elektronicznej będą przesyłane w formacie pdf (Portable Document Format);
  - c) faktury będą przesyłane na adres: [faktury.zakupu@tdt.gov.pl](mailto:faktury.zakupu@tdt.gov.pl) z następującego adresu Wykonawcy: .....

- d) rezygnacja z tej drogi przesyłania faktur, jak również zmiana adresów wskazanych w pkt 3, musi zostać poprzedzona poinformowaniem drogą mailową drugiej Strony oraz potwierdzeniem przez tę Stronę przyjęcia proponowanej zmiany. Zmiana ta nie wymaga aneksu do umowy.
20. W przypadku, gdyby dostarczenie faktury drogą, o której mowa w ust. 18 lub ust. 19, z przyczyn technicznych okazało się niemożliwe, faktury zostaną dostarczone w wersji papierowej za pośrednictwem operatora pocztowego na adres Zamawiającego wskazany w treści ust. 15.
21. Jeżeli Wykonawca zdecyduje się na przesyłanie faktur w sposób opisany w ust. 18 lub 19, to deklaruje, że jest to jedyna droga dostarczania faktur do Zamawiającego, z wyjątkiem przypadków wskazanych w ust. 20.

Na podstawie art. 137 ust. 2 ustawy Pzp, Zamawiający udostępnia wyjaśnienia SWZ i dokonaną zmianę treści SWZ na stronie internetowej prowadzonego postępowania, na której udostępniona jest ona wiążąca.

Załączniki:

Załącznik nr 1 Projektowane postanowienia umowy – wersja ujednoliconą z dn. 14.07.2021